

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 199

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 25. August 1972  
Berne, vendredi 25 août 1972

2247

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonntagen und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

N° 199

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annonceregion: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année cv. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 199 - 25. 8. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amflicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhandlung gekommene Wertitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Flora-Force AG, Basel.  
Eca Bricks AG in Liquidation, Glarus.  
Metfin AG (Metfin Ltd.), Sitten.

##### Mittellungen - Communications - Comunicazioni

ACF concernant la taxe supplémentaire sur les carburants.  
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).

##### Amflicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
Thurgau, Ticino, Vaud.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

10. August 1972. Gummi.  
Sempert AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1971, S. 3035), Import von, Handel mit und Vertrieb von durch die Sempert Aktiengesellschaft, Wien, hergestellten Produkte usw. Statuten am 12. 7. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

16. August 1972. Elektron. Datenverarbeitung usw.  
Datastatic AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2179), Durchführung elektronischer Datenverarbeitungen usw. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alex Polymeris, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neue Adresse: Dufourstrasse 155, in Zürich 8.

16. August 1972.  
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Uster (Voyages Kuoni SA, Succursale Uster) (Viaggi Kuoni SA, Succursale Uster) (Kuoni Travel Ltd., Branch Uster) (Viajes Kuoni SA, Sucursal Uster). Unter dieser Firma besteht in Uster eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Reisebüro Kuoni AG (Voyages Kuoni SA)» mit Sitz in Zürich. Adresse der Zweigniederlassung: Zürichstrasse 1. Zweck der Gesellschaft: Betrieb eines Reisebüros und einer Auswanderungs- und Passageagentur. Das Unternehmen kann sich an Drittgeschäften in irgend einer Form beteiligen, ferner beliebige Handelsgeschäfte betreiben. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Jakob Bollen, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor; Harry Hugentobler, von Wigoltingen TG, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie durch Claude Losey, von Neuenburg und Montboret FR, in Zürich; Hans Rudolf Egli, von und in Schlieren, und Kurt Heinger, von Affoltern i.E., in Zollikon, Direktoren; mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Uster beschränkter Einzelunterschrift durch Rolf Semadeni, von Poschiavo, in Luzern, Geschäftsführer der Zweigniederlassung Uster.

16. August 1972. Elektron. Computer usw.  
Leaseo AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 514), An- und Verkauf und Vermietung von elektronischen Computern usw. Richard J. Oliver und Dr. Jürg Sulzer, letzterer infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Michael J. McNulty, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1972. Pharmaz., chem. und kosmetische Produkte.  
Divapharma Aktiengesellschaft, in Volketswil (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1172), Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Produkten usw. Peter Gregor Staechelin aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Edmund Georg Locher, bisher Präsident und Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

16. August 1972.  
AG für Ban-Produkte, in Zürich 6 (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1972, S. 1128), Erstellung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Es wohnen nun der Direktor Walter Gossweiler und die Prokuristin Ursula Rohrbach in Hombrechtikon.

16. August 1972.  
Gesellschaft für Siedlungs- und Wohnungsbaun AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1257), Ausführung von Bauten aller Art usw. Der Direktor Walter Gossweiler und die Prokuristin Ursula Rohrbach wohnen nun in Hombrechtikon.

16. August 1972. Trockenstuckerzeugnisse usw.  
Prodecor A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712), Fabrikation, Vertrieb und Montage von vorfabrizierten Trockenstuckerzeugnissen usw. Das Verwaltungsratsmitglied Walter Gossweiler und die Prokuristin Ursula Rohrbach wohnen nun in Hombrechtikon.

16. August 1972. Datenverarbeitung.  
Jörmann AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1972, S. 939), Uebernahme und Ausführung von Aufträgen für Raumgestaltung auf dem Gebiete der Datenverarbeitung usw. Die Prokura von Egon Casartelli ist erloschen.

16. August 1972.  
Insulo Insulation Contracting Co. Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1676), Ausführung von Isolierungen aller Art usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Max Gerber, von Oberlangene, in Zürich. Neue Adresse: St. Peterstrasse 1, in Zürich 1 (bei Dr. W. L. Scherrer).

16. August 1972. Beteiligungen.  
Glandus GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1284), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmen im In- und Ausland usw. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 4. August 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Chamdine GmbH in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist der bisherige Geschäftsführer Hektor von Sals, er führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Geschäftsführer, sondern als Liquidator.

16. August 1972. Vertretungen aller Art.  
Egri GmbH, in Feuerthalen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 31), Uebernahme von Vertretungen aller Art. Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. II OR sowie Art. 86, Abs. II, und Art. 90 lit. g HRV von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil der Wohnsitz des Geschäftsführers und die Ordnung der Vertretung nicht mehr den gesetzlichen Vorschriften entsprechen und weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun Egri GmbH in Liquidation. Liquidator ist Rudolf Eder; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsführer, sondern als Liquidator.

16. August 1972. Schlosserei, elektr. Installationen.  
Arthur Misteli, in Horgen (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1970, S. 1057), Schlosserei und elektrische Installationen. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Elektro Misteli», in Horgen, erloschen.

16. August 1972.  
Elektro Misteli, in Horgen, Zugerstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Anna Misteli-Schönholzer, von Neuendorf, in Horgen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Arthur Misteli», in Horgen, übernommen. Heinz Misteli, Jürg Misteli und Ruth Misteli, alle von Neuendorf, in Horgen, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Elektrische Installationen und Verkauf von elektrischen Apparaten und Geräten.

16. August 1972.  
Baugenossenschaft Bärenswil, in Bärenswil (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1945, S. 2474). Paul Keller ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Guyer, Präsident der Verwaltung, wohnt nun in Glarus. Neues Mitglied und Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Brandenberger, von Bärenswil, in Wetzikon. Neue Adresse: Im Hüttenacker.

##### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

15. August 1972.  
Spar- und Leihkasse Belp, in Belp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1970, S. 1870). Ernst Guggisberg ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten. Neu gewählt als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde Heinrich Büchi, von Elg ZH, in Boll. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Schneider, von Arni, in Münsingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

##### Bureau Bern

11. August 1972. Technische Apparate usw.  
K. M. Bernhard GmbH, in Bern, Handel mit technischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1760). René Waerber ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den bisherigen Geschäftsführer Niklaus Ernst Bernhard, nun in Gümli, Gemeinde Muri bei Bern, übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 20 000 auf Fr. 30 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 28. April 1972 wurden die Statuten entsprechend geändert. René Waerber ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Niklaus Ernst Bernhard ist nun einziger Geschäftsführer. Er zeichnet jetzt einzeln; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

##### Bureau Biel

15. August 1972. Architekturbüro.  
Theo Mäder, in Biel, Architekturbüro, Büro für Raumordnung und Bauplanung BRB usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1970, S. 87). Neues Geschäftsdomicil: Zentralstrasse 63 b.

15. August 1972. Aiguilles de gramophones, etc.  
Fabrique Gamma, H. & A. Rosset, à Bienné, fabrication d'aiguilles de gramophones en pierre synthétique, etc., société en nom collectif (FOSC du 11. 1. 1957, N° 8, p. 88). Esther Rosset-Béguelin, de

Tramelan, à Bienné, est entrée dès le 21 octobre 1971 dans la société comme associé, en remplacement de son époux Henri Rosset décédé. Nouvelle raison sociale: Fabrique Gamma, H. & A. Rosset. La maison confère procuration individuelle à Pierre Rosset, de Tramelan, à Bienné.

16. August 1972.  
Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 860), mit Hauptsitz in Zürich. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Walter Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Zürich.

16. August 1972. Auto-Transporte.  
Jakob Thommen, in Biel, Auto-Transporte, Auto-Reparatur-Werkstätte (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1035). Die Prokura von Peter Gautschi ist erloschen.

16. August 1972.  
Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Biel, Staatsinstitut (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 972), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Samuel Künzi, von Jaberg, in Brügg. Die Unterschrift des Vizedirektors Walter Schlosser ist erloschen.

##### Bureau de Courtelary

15. août 1972. Engrais.  
Engor Gérald Gfeller, à Villeret, fabrication et vente d'engrais (FOSC du 21. 8. 1967, N° 194, p. 2794). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

##### Bureau Frutigen

15. August 1972.  
M. Reichen, Eisenhandlung, in Kandersteg. Betrieb einer Eisenhandlung (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1969, S. 463). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. August 1972. Tea-Room, Bücher, Schallplatten usw.  
W. Holzer, in Kandersteg. Inhaber der Firma ist Walter Holzer, von und in Kandersteg. Betrieb des Tea-Rooms «Au vieux Chalet», Handel mit Büchern, Schallplatten, Kassettenrekordern und Transistorradios. Hauptstrasse.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

15. August 1972. Heizungs- und Lüftungsanlagen.  
Neuenschwander A.G., in Langnau i.E. Erstellung von Heizungs- und Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 123). Paul Gerber ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt: Peter Lauber, von Marbach, in Langnau i.E. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. August 1972. Camionnage.  
Ernst Hofmann, in Langnau i.E., Fuhrhalter, Camionnage, Lagerhaus, Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1947, S. 3586). Die Firma beschränkt ihre Geschäftsnatur auf Fuhrhaltere, Camionnage.

##### Bureau de la Neuveville

16. août 1972. Restaurant.  
Alice Jemmeret-Pfister, à La Neuveville, restaurant du Progrès (FOSC du 24. 3. 1944, N° 71, p. 702). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. August 1972. Kunststeinplatten usw.  
Heinz Tamscheck, in Rüfenach, Gemeinde Worb, Handel mit Wand-, Boden- und Kunststeinplatten usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1326). Der Gerichtspräsident von Konolfingen hat durch Urteil vom 10. Mai 1972 über den Firmenhaber den Konkurs eröffnet.

16. August 1972. Import.  
Lörtscher & Cie AG, Grosshöchstetten, in Grosshöchstetten Grosshandel sowie Import usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2935). Theo Lörtscher-Schafroth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wird der bisherige Vizepräsident Ralph Schöeller, deutscher Staatsangehöriger, in Dürren, gewählt. Zum Vizepräsidenten wird das bisherige Verwaltungsratsmitglied Theo Lörtscher-Brändli, von Spiez, in Grosshöchstetten, gewählt. Die beiden zeichnen weiterhin einzeln. Neu in den Verwaltungsrat wurde Johanna Lörtscher-Schafroth, von Spiez, in Grosshöchstetten, gewählt. Sie führt die Unterschrift nicht.

16. August 1972.  
Radio Lanz AG, in Oberdiessbach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit elektrischen Apparaten, insbesondere mit Radio- und Fernseh-Apparaten, Installationen und Unterhalt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. August 1972 sind Warenvorräte für einen Betrag von Fr. 91 903 übernommen worden. Davon werden Fr. 40 000 an das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 20 000 wurden bar liberiert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinrich Fritz Lanz, von Madiwil, in Oberdiessbach, Präsident; Therese Lanz-Beutler, von Madiwil, in Oberdiessbach, Sekretärin; Fritz Berger, von und in Linden, Beisitzer. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln. Geschäftsdomicil: Freimittigenstrasse.

##### Bureau Thun

15. August 1972. Liegenschaften.  
W. Spring, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Inhaber der Firma ist Walter Spring, von Lohnstorf, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften. Mattenweg 7.

16. August 1972. Immobilien.  
Frutiger Söhne & Cie., in Oberhofen am Thunersee, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 426). Die Kommanditistin Susi Blumenstein-Frütiger ist gestorben. Ihre Kommandite von Fr. 1000 ist, ohne neue Einzahlung, auf ihren Ehemann Dr. Max Blumenstein, von Niederlipp, in Muri bei Bern, übergegangen, welcher als Kommanditär der Gesellschaft beigetreten ist.  
16. August 1972.  
Coop Immobilien AG Thun in Liquidation, in Thun, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1971, S. 2115). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

## Schwyz - Schwytz - Svitto

14. August 1972.  
Josef Zürcher, Shell Service-Station Axenstrasse, in Morschach. Inhaber dieser Firma ist Josef Zürcher-Pfiffer, von Neuheim ZG, in Morschach. Einzelprokura wurde erteilt an Martha Zürcher-Pfiffer, von Neuheim ZG, in Morschach, Betrieb einer Tankstelle und eines Kiosks. Dorn/Axenstrasse (Post Sisikon UR).

14. August 1972.  
Kantonalbank Schwyz, in Schwyz, Staatsinstitut (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 354). Die Unterschriften von Präsident Caspar Jütz, Vizepräsident Albert Schönabächer, und Dr. Alois Inderbitzin, Mitglieder der Bankkommission, sind erloschen. Nur führen Kollektivunterschrift zu zweien: Adolf Müller, von und in Gersau, Bankpräsident, und Franz Schuler, von Steinen, in Goldau, Gemeinde Arth, Bankvizepräsident.

14. August 1972.  
Kantonalbank Schwyz, Filiale Arth, in Arth;  
Kantonalbank Schwyz, Filiale Goldau, in Goldau, Gemeinde Arth;  
Kantonalbank Schwyz, Filiale Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl;  
Kantonalbank Schwyz, Filiale Einsiedeln, in Einsiedeln;  
Kantonalbank Schwyz, Filiale Gersau, in Gersau;  
Kantonalbank Schwyz, Filiale Küssnacht, in Küssnacht am Rigi;  
Kantonalbank Schwyz, Filiale Pfäffikon, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach;  
Kantonalbank Schwyz, Filiale Lachen, in Lachen;  
Kantonalbank Schwyz, Filiale Siebnen, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (alle SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 97);  
Kantonalbank Schwyz, Filiale Wollerau, in Wollerau (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3064).  
Staatsinstitut mit Hauptsitz in Schwyz. Die Unterschrift von Caspar Jütz, Präsident des Bankrates, ist erloschen. Die Zweigniederlassungen werden nun mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Adolf Müller, von und in Gersau, Bankpräsident.

## Glarus - Glaris - Glarona

14. August 1972. Transporte.  
Transportgemeinschaft Glarus, in Glarus und Zweigniederlassung in Elm, Übernahme von grösseren Transportaufträgen usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2973), Genossenschaft. Die Kollektivunterschrift von Alois Rigert ist erloschen; für Hauptsitz Glarus und Zweigniederlassung Elm. Kollektivunterschrift für Hauptsitz Glarus und Zweigniederlassung Elm wurde erteilt an Peter Zentner, von Elm, in Schänis.

15. August 1972. Kunstangebotszeitschrift usw.  
«Fine Art International»-Vertriebs AG, in Glarus. Druck und Herausgabe der Kunstangebotszeitschrift «Fine Art International» usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1969, S. 2408). Dietrich Stauffer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

15. August 1972. Teppiche.  
Teppich Hediger am Rathausplatz, bisher in Glarus. Verlegen von Parkett-, Linoleum- und Plastikböden. Handel mit Orient-, Maschinen- und Spannteppichen (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1967, S. 3022). Infolge Sitzverlegung nach W11 SG (SHAB Nr. 187 vom 11. 8. 1972, S. 2128), wird diese Einzelfirma von Amtes wegen gelöscht.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

16. août 1972. Participations.  
Gepi holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 3. 1972, N° 74, p. 796). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 19 juillet 1972, la société a porté son capital social de fr. 210 000 à fr. 560 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, et de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, toutes entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 560 000, entièrement libéré, divisé en 510 actions de fr. 1000 chacune, nominatives et 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

16. août 1972.  
CIG Consortium d'Investissement et de Gestion S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 2 août 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la gestion de titres l'acquisition l'administration et le contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles et immobilières étrangères. La société n'exercera pas d'activité en Suisse. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Robert Turrettini, de Genève, à Vandoeuvres est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 82, rue de Lausanne, c/o M<sup>e</sup> Philippe von der Weid, avocat.

16. août 1972. Opérations financières.  
Romaine S.A., à Villars-sur-Glâne. Suivant acte authentique et statuts du 17 juillet 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'entreprendre des opérations financières de toute nature, notamment participer sous n'importe quelle forme à d'autres entreprises commerciales, financières ou industrielles. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Mathilde Altherr-Eugster, de et à Trogen, est administratrice unique avec signature individuelle. Locaux: 358, Rte de la Glâne, c/o Lucien Rouiller.

16. août 1972.  
Compagnie Internationale de Téléinformatique S.A., à Fribourg (FOSC du 25. 8. 1972, N° 172, p. 1975). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 août 1972, la société a porté son capital social de fr. 5 000 000 à fr. 7 500 000 par l'émission de 2500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 7 500 000, entièrement libéré, divisé en 7500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives.

16. août 1972. Immeubles.  
S.I. Planamag S.A., à Fribourg (FOSC du 30. 12. 1970, N° 304, p. 2959). Le capital social de fr. 51 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 juillet 1972, la société a modifié ses statuts en conséquence.

16. août 1972. Marchandises diverses.  
Constel S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 3 août 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente et le commerce de marchandises de toute sorte, en particulier d'acier et de matériaux analogues, ainsi que de valeurs mobilières et immobilières. La société poursuit son activité uniquement à l'étranger. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Dr. Christoph von Greyer, de et à Berne, est administrateur unique, avec signature individuelle. A été nommé directeur avec signature individuelle: Dr. David Morris, de nationalité britannique, à Muri BE. Locaux: 20, rue de Romont, c/o M<sup>e</sup> Paul Zbinden, avocat.

16. août 1972. Participations.  
Sigrone S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 3. 1972, N° 68, p. 725). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1972, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 600 000 par l'émission de 5500 actions de fr. 100 chacune, nominatives, libérées par compensation de créances contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 6000 actions de fr. 100 chacune, nominatives.

16. août 1972.  
Presse Promotion S. à r.l., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 3 août 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet l'édition et la publication de tous livres, revues, imprimés ou autres moyens d'expression, de même que la participation à toutes entreprises du même genre. Le capital social est de fr. 50 000. Les associés sont: Infico, Anstalt à Vaduz, pour une part de fr. 49 000 et André Gillioz, de Riddes VS, à Genève pour une part de fr. 1000. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications sont adressées aux associés par lettre recommandée. L'associé André Gillioz a été désigné comme gérant avec signature individuelle. Locaux: 20, rue St-Pierre, c/o M<sup>e</sup> Jean-Paul Croisier.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

16. août 1972. Immeubles.  
Die Biolettes S.A., à Romont (FOSC du 24. 12. 1970, N° 301, p. 2925). Par suite de démission de Romain Berberat, administrateur unique de la société, Bernard Liénard, de Romont et Berliens, à Bulle, a été désigné en qualité de nouvel administrateur de la société. Les pouvoirs de Romain Berberat sont éteints et sa signature radiée. Bernard Liénard engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Olten-Gösgen

16. August 1972.  
M. Hufschmid, Transporte, in Hauenstein-Ifenthal (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1969, S. 1361). Die Firma wird infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft gelöscht.

16. August 1972. Gütertransporte.  
Gebr. Hufschmid, in Hauenstein-Ifenthal. Meinrad Hufschmid, in Olten, und Josef Hufschmid, in Hauenstein-Ifenthal, beide von Hauenstein-Ifenthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1972 begonnen hat. Ausführung von Gütertransporten. Belchenstrasse 17.

16. August 1972.  
Bauhändler-Verband Olten und Umgebung, in Olten. Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 8. 8. 1954, S. 2035). An der Generalversammlung vom 9. September 1970 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14. August 1972.  
WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, in Basel, Schaffung von Arbeit für die Mitglieder usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 923). Aus Verwaltung ausgeschieden: Fritz Hufschmid, Präsident. Unterschrift erloschen. Hans Rudolf Richard, Verwaltungsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Leo Wohler, von und in Basel, Verwaltungsmittglied, nun Verwaltungsvizepräsident.

14. August 1972.  
Radio-Shop Karl-Heinz Stettler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl-Heinz Stettler-Schuster, von Basel, in Therwil. Verkauf, Installation und Service von Geräten der Unterhaltungselektronik, insbesondere von Radio-, Televisions- und Hi-Fi Stereo-Geräten und deren Zubehöre. Leonhardstrasse 8.

14. August 1972. Fotosatz usw.  
Satz & Repro AG, in Basel, Fotosatz usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1267). Bruno Stürz, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel. Neues Domizil: Reichensteinerstrasse 23.

14. August 1972. Brennstoffe.  
M. Schär-Burkart, in Basel, Brennstoffe (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1960, S. 2102). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

14. August 1972. Beteiligungen usw.  
Rothberg AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 412). Dietrich Forcart, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Riehen.

14. August 1972. Chemisch-technische Produkte usw.  
P. Tschüren, in Basel, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1966, S. 1529). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

14. August 1972.  
Ingenieurbüro E. Böhlinger AG, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2037) mit Hauptsitz in Oberwil BL. Ernst Böhlinger, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

14. August 1972.  
Fr. Santer AG, Fabrik elektr. Apparate, in Basel (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 459). Prokura zu zweien neu: Camille Buchmann, von Münchenwil AG, in Rheinfelden.

14. August 1972.  
Express Druck K. Rüetschi, in Basel (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3143). Karl Rüetschi-Champion, Inhaber, wohnt nun in Münchenstein.

14. August 1972. Waren aller Art usw.  
Skan AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2027). Peter Baumann, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Allschwil.

14. August 1972. Spiegel.  
A. Stadelmann AG, in Basel, Spiegel usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1971, S. 2603). Alfred Georg Stadelmann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Oberwil BL.

14. August 1972. Spenglerarbeiten usw.  
Gebürder Jaussi AG, in Basel, Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1967, S. 1828). Robert Jaussi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Binningen.

15. August 1972.  
Gewerbliche Bürgerschafts- und Treuhandgenossenschaft für Basel-Stadt und Baselland, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 225). Aus Verwaltung ausgeschieden: Dr. Ernst Weisskopf, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Dr. Ludwig Butscher, bisher Verwaltungsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Paul Urmann, von Trub, in Basel, bisher Verwaltungsmittglied, nun Verwaltungsvizepräsident.

15. August 1972. Zentral- und Ölheizungen usw.  
Wasa, E. Wenger, in Basel, Zentral- und Ölheizungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 23. 11. 1966, S. 3705). Beim Inhaber Erwin Wenger ist der Allianzname Günther weggefallen.

15. August 1972.  
Werner Kullmann, Organisation, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1965, S. 820). Neues Domizil: Oberalpstrasse 117.

15. August 1972.  
Eurotransport AG, in Basel (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1968, S. 2071). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Margareta Gerber-Löfel. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hans Zoller, von Basel, in Therwil.

15. August 1972. Computer usw.  
Inforex AG, in Basel, Computer usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 296). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen neu: Roger Francis Hunziker, von Basel und Moosleerau, in Basel.

15. August 1972. Kinderwagen und Kinderkonfektion.  
Nuggihus Basel Karl Gächter-Butz, in Basel, Kinderwagen und Kinderkonfektion (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1967, S. 623). Die Einzelzirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Nuggihus Basel, Gächter & Co.», in Basel, erloschen.

15. August 1972. Kinderwagen, Kinderkonfektion usw.  
Nuggihus Basel, Gächter & Co., in Basel, Karl Wilhelm Gächter-Butz und Carmen Emma Gächter-Butz, beide von Oberriet-Holzrhode, in Allschwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1972 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Nuggihus Basel Karl Gächter-Butz» in Basel, übernommen hat. Einzelprokura wurde erteilt an Rolf Karl Gächter, von Oberriet-Holzrhode, in Allschwil. Handel mit Kinderwagen, Kinderkonfektion, Kindermöbeln und Spielwaren. Feldbergstrasse 42.

15. August 1972. Fotoarbeiten usw.  
Exakta AG, in Basel, Fotoarbeiten usw. (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1185). Prokura Helmut Kattner erloschen. Neues Domizil: St. Alban-Vorstadt 14 (bei Dr. E. Grüninger).

15. August 1972. Uhren usw.  
Gérard Parini SA, in Basel, Uhren usw. (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1972, S. 2010). Michele Parini, Verwaltungsratspräsident, führt nun Einzelunterschrift.

15. August 1972. Maschinen für die Kunststoffindustrie usw.  
Novidinstra AG, in Basel, Maschinen für die Kunststoffindustrie usw. (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1729). Prokura zu zweien neu: Anita Büngin-Suter, von und in Basel, und Manfred Bohler, von Kandersteg, in Liestal.

15. August 1972. Textilien usw.  
Schappe-Tex AG, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1972, S. 87). Diese Gesellschaft, welche infolge Fusion mit der «Burlington-Schappe AG», in Basel, aufgelöst ist, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt sind, im Handelsregister gelöscht.

15. August 1972.  
Wohngenossenschaft Kayserbergstrasse, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1796). Aus Verwaltung ausgeschieden: Gottlieb Schmid, Kassier. Unterschrift erloschen. Kassier der Verwaltung mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Boller, von Godingen, in Birsfelden. Boller ist als Kassier der Verwaltung in der Liquidation tätig.

15. August 1972. Beteiligungen usw.  
Ekaba AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1971, S. 150). In der Generalversammlung vom 12. Juli 1972 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, der am gleichen Tage mit der «Regula AG», in Basel, abgeschlossen worden ist. Infolgedessen übernimmt die «Ekaba AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Regula AG» nach Massgabe von Artikel 748 OR und auf Grund der Bilanz per 17. April 1972. Den Aktiven in Höhe von Fr. 4 226 246,37 stehen Passiven in Höhe von Fr. 3 288 507,45 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 937 738,92. Als Gegenleistung erhalten die Aktionäre der «Regula AG» 100 voll liberierte neu ausgegebene Inhaberaktien zu Fr. 5000, der «Ekaba AG», nämlich je eine Aktie der «Ekaba AG» zu Fr. 5000 auf 5 Aktien der «Regula AG» zu Fr. 1000. Das Grundkapital von Fr. 3 250 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 5000 erhöht auf Fr. 3 750 000, eingeteilt in 750 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden durch öffentliche Urkunde vom 12. Juli 1972 entsprechend geändert.

15. August 1972. Liegenschaften.  
Messbourg GmbH, in Basel, Weisse Gasse 15, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Datum der Statuten: 3. August 1972. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Stammkapital: Fr. 25 000. Gesellschafter sind: «Internationale Treuhand AG», in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000, und Kurt Furger, von Basel, in Reinach BL, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: der Gesellschafter Kurt Furger.

15. August 1972. Liegenschaften.  
Miesberg GmbH, in Basel, Aeschgraben 6, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Datum der Statuten: 3. August 1972. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Stammkapital: Fr. 25 000. Gesellschafter sind: «Internationale Treuhand AG», in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000, und Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: der Gesellschafter Dr. Fritz Hofstetter.

15. August 1972. Güterschiffahrt.  
Motorschiff Insula Basel AG, in Basel, Steinenvorstadt 51 (bei Dr. H. M. Aichele), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 31. Juli 1972. Zweck: Betrieb der Güterschiffahrt auf dem Rhein. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 195 000, voll liberiert, 195 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Motorfrachtschiff «Insula» zum Preis von Fr. 490 000 mit einer darauf lastenden Hypothek im ersten Rang von Fr. 295 000. Für den Überschuss von Fr. 195 000 erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Martin Aichele, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Wilhelmus Adrianus Savelkoulis, niederländischer Staatsangehöriger, in Maasbracht (NL).

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

16. August 1972. Hotel-Restaurant.  
Isabelle Chull-Moser, in Aesch BL, Betrieb des Hotel-Restaurants Bären (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1967, S. 1448). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ufhusen (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2110) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

16. August 1972. Restaurant.  
Frieda Reber, in Birsfelden, Restaurant zum Zentrum (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1960, S. 3057). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergabe des Geschäftes gelöscht.

16. August 1972. Möbel.  
Bruno Schweighauser, in Bottmingen, Möbel- und Bauschreinerei (SHAB Nr. 43 vom 22. 6. 1948, S. 1749). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Hans Rudolf Schweighauser, von und in Bottmingen.

16. August 1972. Bijouterie.  
M. Mägli, in Liestal, Bijouterie (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1944, S. 52). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergabe des Geschäftes gelöscht.

16. August 1972. Schmuck, Uhren usw.  
Mägli, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Mägli-Nietispach, von Welschenrohr SO, in Liestal. Handel mit Schmuck, Uhren-, Gold- und Silberwaren, sowie der einschlägigen Reparaturen. Rathausstrasse 21.

16. August 1972. Tiefbau.  
Werner Graf-Rickenbacher, in Buus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Graf-Rickenbacher, von und in Buus. Tiefbauunternehmen. Hemmikerstrasse 67.

16. August 1972.  
Delisa A.G., in Birsfelden, Herstellung, Zubereitung, Vertrieb, Kauf, Verkauf von alkoholfreien Getränken usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1971, S. 417). Die bisherigen Prokuristen Hermann Fischer und Heini Matter wurden zu Geschäftsführern mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Böldli, von Basel, in Schönenbuch; Hans Bühler, von Graben BE, in Birsfelden, und Benjamin Lorenz, von Oberhelfenschwil SG, in Oberentfelden AG.

16. August 1972. Pharmazeutische und andere Rohstoffe.  
Stemsgliss AG, in August BL, Grosshandel, Import-, Export- und Transithandel mit Waren aller Art, insbesondere mit pharmazeutischen und anderen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 346). Zum Direktor wurde ernannt: Kurt Renold-Schmid, von Baden und Brunnegg, in Volketswil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1972. Bauten.  
Häusermann und Bächli AG, Zweigniederlassung in Thürnen, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1971, S. 479). Aktiengesellschaft bisher mit Hauptsitz in Unterengstringen. In der Generalversammlung vom 28. April 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Hauptsitz wurde nach Zürich verlegt. Gustav Wuhmann, Hans Bächli jun. und Yves Le Grand sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner sind die Unterschriften von Jean-Louis Domenval und die Prokura von Marcel Schwitzgebel erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Chastellain, von Vevey und La Tour-de-Peilz, in Lausanne.

16. August 1972.  
Bas- & Wohngenossenschaft Metzgermatern, in Allschwil, Beschaffung gesunder und preiswerter Wohnungen für die Mitglieder (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1969, S. 2958). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1972 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung. August Ammann-Jost ist nicht mehr Sekretär, verbleibt jedoch als Beizitzer im Vorstand. Seine Unterschrift ist erloschen.

16. August 1972.  
Baugenossenschaft «Im Tschuppbaumacker Binningen», in Binningen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, ihren Mitgliedern in gemeinsamer Selbsthilfe gesunde und wohlhabende Eigentumswohnungen zu beschaffen. Dieser Zweck soll erreicht werden durch Beschaffung des notwendigen Baulandes; durch Verhandlungen mit Behörden; durch Vertragsabschluss mit Architekten und evtl. Generalunternehmern Festlegung der Baupläne; Vergabung sämtlicher Arbeiten; Beschaffung des notwendigen Bankkredites, und Erstellung der Interessentenverträge. Die Statuten datieren vom 25. Mai 1972. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören als Zeichnungsberechtigte an: Armin Fretz-Preiswerk, von Bottenwil AG, als Präsident; Sergio Dell'Oca-Aldrighetti, von Vaccallo TI, als Vizepräsident und Kassier; Annegret Schreiber-Wildi, von Luzern, als Sekretärin; alle in Binningen. Unterschrift führen der Präsident, der Kassier und die Sekretärin kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Parkstrasse 13, beim Präsidenten.

16. August 1972.  
Wohngenossenschaft Stüeckgarten, in Ettingen (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1970, S. 1706). Aus der Verwaltung sind Andreas Steiner-Klein, Vizepräsident und Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: August Schuppli-Hausen, von Oberwil/Isikon TG, in Ettingen BL, als Vizepräsident, und Michel Vogler-Schütz, von Basel und Neuchâtel, in Ettingen, als Sekretär.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Schaffusa

16. August 1972. Elektrische Anlagen und Steuerungen usw.  
Bühler & Co., in Schaffhausen, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1971, S. 540). Die Zweckumschreibung lautet neu: Ingenieurbüro für Elektrotechnik, elektrische Anlagen und Steuerungen. Neue Geschäftsadresse: Neulstrasse 32.

16. August 1972.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft «Untere Relats», in Opferthofen, Haltung und Betrieb einer Dreschmaschine usw. (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1575). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1972 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt: Ne die Förderung einer leistungsfähigen Landwirtschaft und die Hebung der wirtschaftlichen und kulturellen Beziehungen zwischen der Uprroduktion und der Konsumentenschaft. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern. Publikationsorgan: SHAB. Die weiteren Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

16. August 1972.  
Discher-Packungen A.-G., in A u, Herstellung und Vertrieb aller Erzeugnisse der Cartonage- und Verpackungsindustrie usw. (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1854). An der Generalversammlung vom 15. August 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Die bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 500 und 3500 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in 450 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll libierte Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

16. August 1972. Textilien.  
E. Gross AG, in St. Gallen, Fabrikation, Handel und Export von Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1965, S. 3003). Die Unterschrift von Werner Graf, Geschäftsführer, ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Rudolf Affeltanger, von Turbenthal, in Wangen SZ, Geschäftsführer.

16. August 1972.  
Karl Ernst Möbel AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2158). Joachim Ernst-Bischof ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

16. August 1972. Mineralölprodukte.  
Paul Halter AG., in Wil, Handel mit Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3108). Die Verwaltungsratsmitglieder Kurt Halter, Präsident, und Paul Halter, führen anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

16. August 1972.  
E. Mainetti AG., Spenglerer und Sanitäre Anlagen, in St. Gallen (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1970, S. 1107). Das Verwaltungsratsmitglied Heidy Mainetti-Stadler ist nun Bürgerin von St. Gallen.

16. August 1972.  
Starprint Verwaltungs AG, in St. Gallen, Verwaltung von Rechten aus der Verwertung neuer Kopierstechniken und aus dem Vertrieb von Bürogeräten (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2413). Die Unterschriften von Fritz Baumgarten und Frederick William von Meister sind erloschen.

16. August 1972. Dienstleistungen.  
Talon Atlantic A.G., in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Ueberwachung und Koordination der Geschäfte der Gesellschaften der Talon Gruppe usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1918). Neues Geschäftsdomizil: St. Jakobstrasse 21.

16. August 1972.  
Genossenschaft zugunsten der kathol. Kleinkinderschule in Altstätten, in Altstätten (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1965, S. 3276). Josef Halter, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Jakob Buschor-Lienginger ist nun Präsident. Agnes Hug ist nicht mehr Aktuarin, bleibt aber weiterhin Mitglied der Verwaltung; beide führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Leo Keel, von Rebstein, Aktuar; Niklaus Rüeger, von Staffelfeld AG, und Clemens Grögli, von Bronschhofen, alle drei in Altstätten. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Engelplatz 30.

16. August 1972.  
Hans Brunner, Import-Bler, in St. Gallen, Vertrieb en gros von Import-Bier (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1970, S. 204). Neues Geschäftsdomizil: Oststrasse 24.

16. August 1972. Konditorei, Café.  
Ernst Thörig-Schweizer, in St. Gallen, Konditorei und Betrieb des Cafés «Mühlegg» (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1968, S. 2197). Die Firma lautet Ernst Thörig.

16. August 1972. Bau- und Möbelschreinerei.  
Rudolf Grundner, in St. Gallen, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1959, S. 1524). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Ruedi Grundner», in St. Gallen.

16. August 1972. Schreinerei.  
Ruedi Grundner, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ruedi Grundner, von Untereggen, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Betrieb einer Schreinerei sowie Innenausbau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Rudolf Grundner», in St. Gallen. Splügenstrasse 3.

16. August 1972.  
Garage Anna-Lise Höller, in Wattwil. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Anna-Lise Höller-Dunoit, von Asuel BE, in Wattwil. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte. Englisgasse 7.

16. August 1972.  
Café-Conditorei Müller, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Müller, von Horben-Sirnach TG, in St. Gallen. Betrieb eines Cafés mit Konditorei. Zürcherstrasse 33.

16. August 1972. Herrenschniderei.  
Paul Böle, in St. Gallen, Herrenschniderei (SHAB Nr. 187 vom 6. 12. 1956, S. 3095). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. August 1972. Lebensmittel.  
Max Erni, in Thal, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1967, S. 2192). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. August 1972. Chem.-techn. Produkte usw.  
Arthur Schönholzer, in St. Gallen, Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1962, S. 2943). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

15 agosto 1972. Immobili.  
Albarella Neve S.A., in San Bernardino, comune di Mesocco. Beni immobili (FUSC del 22. 3. 1972, N° 69, p. 739). Statuti modificati il 11. 8. 1972: Aumento del capitale sociale da fr. 2.000.000 a fr. 3.000.000, mediante emissione di 1000 azioni al portatore, da fr. 1000, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 3.000.000, suddiviso in 3000 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

15. August 1972.  
Skillit Quader AG., in Liq., in Saasi Pr., Bau und Betrieb von Skiliften, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 638). Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

15. August 1972. Bodenbeläge.  
J. B. Caduff, in Tavanas, Gde. Breil/Brigels. Inhaber dieser Firma ist Johann Baptista Caduff, von Breil/Brigels, in Tavanas, Gde. Breil/Brigels. Wand- und Bodenbeläge, sowie Offenbau. Hauptstrasse.

15. August 1972.  
Baustrag, Bau- und Strassen AG Chur, in Chur. Ausführungen von Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 74 vom 23. 3. 1968, S. 662). Statuten am 29. 5. 1972 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll libiert durch Entnahme aus den Spezialreserven. Das voll libierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

15. August 1972.  
Film-Export A.G., in Chur. Handelsgeschäfte aller Art, Export von Filmen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 634). Hans Anderegg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bruno Höfler, von Zürich, in Geroldswil; er zeichnet einzeln.

15 agosto 1972. Quadri elettrici.  
«Qelb» - Gianetti e Ferla, in Grono. Sotto questa ragione sociale si è costituita il 1. 8. 1972 una società in nome collettivo. Soci sono: Roberto Gianetti, da Isone, in Grono, e Eros Ferla, da Cresciano, in Claro. Scopo: la costruzione e la vendita di quadri elettrici di distribuzione e di comando.

16. August 1972. Technische Artikel.  
Beges AG, in Chur. Handel mit technischen Artikeln und Geräten (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2893). Statuten am 7. 8. 1972 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll libiert. Das voll libierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

16. August 1972. Bauarbeiten.  
Bamesa S.A., Locarno (Bamesa A.G., Locarno), Zweigniederlassung in Davos, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1965, S. 3842). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Locarno. Ernst Holzler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen (für das Gesamtunternehmen).

16. August 1972.  
A.-G. Hotel Edelweiss, in Sils-Maria (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1971, S. 360). Statuten am 22. 7. 1972 revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

16. August 1972.  
Multimetall AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 7. 8. 1972. Zweck: Uebernahme- und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere an solchen der Metall verarbeitenden Branche, sowie Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben. Aktienkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marcel Guggenheim, von Zürich und Winterthur, in Zürich. Domizil: c/o Dr. Alexi Decurtius-Tuor, Prätischweg 3.

16. August 1972.  
Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Zweigniederlassung in Chur. Handel mit Fahrzeugen und Motoren aller Art (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 477), mit Hauptsitz in Schlieren ZH. Die Unterschrift des Direktors Anton Scherrer (für das Gesamtunternehmen) ist erloschen.

#### Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigungen.  
Imperial Electric Export AG, in Etzgen (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2170). Letztes Publikationszitat: SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1968, S. 2392.

Polydruck AG, Graphische Anstalt, in Spreitenbach (SHAB Nr. 187 vom 11. 8. 1972, S. 2129). Datum der ursprünglichen Statuten: 7. Dezember 1953.

31. Juli 1972. Schreibwaren, Büroartikel.  
Kaegi AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 903). An der Generalversammlung vom 22. Juni 1972 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach H. A. u. e., Unterdorf 414, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 14. Oktober 1943, revidiert am 26. Januar 1962, 1. September 1967 und 22. Juni 1972. An der Generalversammlung vom 22. Juni 1972 wurde ausser der Sitzverlegung noch eine nicht publikationspflichtige Änderung der Statuten beschlossen. Zweck: Handel mit Schreibwaren und Büroartikeln. Sie kann sich auch an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Ernst Wildi-Rohr, von Schaffisheim AG, in Aarau, mit Einzelunterschrift; Vizepräsident: das bisherige Mitglied Dr. Max Schucan-Stucki, von Zuoz GR, in Zürich; weitere Mitglieder: Ida Zeller, von Walenstadt SG, in Schlieren ZH; Karl Heinrich Ditze, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Bundesrepublik Deutschland), und Heinrich Friedrich Wilhelm Wehrhahn, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (Bundesrepublik Deutschland), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die beiden letztgenannten Mitglieder zeichnen jedoch nur in Verbindung mit dem Präsidenten. Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Kühle, von Zürich, in Schwerzenbach ZH.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

7. Juli 1972. Autos usw.  
Aktiengesellschaft Adolph Saurer (Société Anonyme Adolphe Saurer) (Adolph Saurer Ltd.), in Arbon, Fabrikation und Verkauf von Automobilen, Lärmmaschinen, Motoren und Apparaten (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 560). Robert Kohli ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Unterschrift von Dr. iur. Kurt Gysi ist erloschen. Werner Vetterli wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen. Ferner sind die Prokuren von Dr. Ruedi Müller und Erwin Adam erloschen. Dr. Adrian Willemsen, niederländischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, wurde zum Sekretär des Verwaltungsrates ernannt; er führt Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anton Hodel, von Wilkon LU, in Wittenbach SG; Josef Konrad, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon; Alfred Naef, von Krummenau, in Arbon; René Stutz, von Winterthur, in Arbon; Igonar Summerauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon; und Albert Böni, von Amden, in St. Gallen.

15. August 1972.  
Elektrische Ueberlandbahn Frauenfeld-Wil, in Frauenfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1970, S. 1968). Guido Eigenmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Florian Schlegel, von Sevelen SG, in St. Gallen.

15. August 1972. Immobilien.  
Kleag, in Kreuzlingen, An- und Verkauf von Liegenschaften auf eigene oder fremde Rechnung, Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1964, S. 133). Jetziges Domizil: Rosgartenstrasse 44.

15. August 1972.  
Manfred Tanner, in Kreuzlingen, Betrieb einer Tankstelle (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1970, S. 389). Der Firmainhaber wohnt nun in Bottighofen.

15. August 1972. Lebensmittel.  
Lore Kaspari-Schäfer, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Lore Kaspari-Schäfer, von Linthal, in Kreuzlingen. Der Ehemann hat die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt. Handel mit Lebensmitteln. Dufourstrasse 7.

15. August 1972. Kolonialwaren.  
Paul Melle-Pellet, in Romanshorn, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1948, S. 1046). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Locarno

9 agosto 1972. Immobili.  
Panoramvista S.A., precedentemente in Locarno (FUSC del 8. 7. 1971, N° 156, p. 1690). Con decisione assembleare del 14 luglio 1972, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Minusio. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Con decisione assembleare di stessa data, la società ha pure deciso lo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Panoramvista S.A. in liquidazione, dagli attuali amministratori: Gregor Schech, presidente; Vivia Heydecker, membro; Giacomo Knechtli, membro, nominati liquidatori con diritto di firma collettiva a due. Le loro firme quali amministratori sono cancellate. Recapito: via G. Motta 7, c/o Cofia SA.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

8 août 1972.  
Blanchisserie P. de Stefanis, à Rennaz (FOSC du 27. 7. 1972, p. 2001). Le genre de commerce exact est: Exploitation d'une blanchisserie rapide à Rennaz et à Montreux, 20, Av. des Alpes.

##### Bureau de Cully

15 août 1972. Produits industriels.  
Clensoil s. à r.l., à Lutry (FOSC du 12. 5. 1967, p. 1621), produits industriels. Daniel Rodieux, de Rossinière, à Espesses, est directeur, signant individuellement.

**Abhanden gekommene Werttitel**

**Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufrufe - Sommations - Diffida**

Der allfällige Besitzer folgender Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, die fraglichen Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden:

Schuldbrief von Fr. 1000.-, vom 8. Juli 1954, haftend im I. Rang auf Liegenschaft E. Bl. 234 des Grundbuches Dozwil (ursprünglicher Schuldner: August Stacher, Neukirch-Egnach; ursprünglicher Gläubiger: Thurg. Kantonalbank, Romanshorn).

Schuldbrief von Fr. 43 000.-, vom 30. Juni 1956, haftend im 3. Rang auf Liegenschaft E. Bl. 325, 326 des Grundbuches Romanshorn (Schuldner und Pfand Eigentümer: Dr. Spinas Romanshorn; ursprünglicher Gläubiger: Schweiz. Volksbank Amriswil).

Inhaberschuldbrief von Fr. 100 000.-, vom 15. Juni 1963, haftend im 5. Rang auf Liegenschaft E. Bl. 638 des Grundbuches Arbon (Schuldner und Pfand Eigentümer: Alfred Seitz, Arbon).

9320 Arbon, den 18. August 1972 Gerichtspräsidentium Arbon

Es wird vermisst die Namensaktien Nm. 1051-1056 der Landwirtschaftlichen Trocknungsanlage Muttenz.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (860<sup>a</sup>)

4410 Liestal, den 23. August 1972 Obergerichtskanzlei Baselland

**Premier avis**

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des deux certificats d'action no 2 et 6, relatifs aux actions nominatives 242-246, établis au nom d'Argus Inc., d'un montant de Fr. 1000.- chacune, de la société Argus Cameras SA, ayant son siège à Genève, de les produire, et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. A. IX (852<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 23 août 1972 Tribunal de première instance, Genève  
F. Bächler, président a.i.

**Premier avis**

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat d'action no 5 relatif à l'action nominative no 245, établi au nom de Sieur Malcolm Smith, d'un montant de Fr. 1000.-, de la Société Argus Cameras SA, ayant son siège à Genève, de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. S. XVII (853<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 23 août 1972 Tribunal de première instance, Genève  
F. Bächler, président a.i.

**Premier avis**

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat d'action no 4 relatif à l'action nominative no 244 d'un montant de Fr. 1000.-, de la Société Argus Cameras SA, ayant son siège à Genève, établi au nom de Sieur Claude Forel, de le déposer au greffe du Tribunal de première instance, dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. F. XI (854<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 23 août 1972 Tribunal de première instance, Genève  
F. Bächler, président a.i.

**Premier avis**

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat d'action no 3, relatif à l'action nominative 243 d'un montant de Fr. 1000.-, de la Société Argus Cameras SA, ayant son siège à Genève, établi au nom de Sieur Maurice Rigolone, de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. R. XIX (855<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 23 août 1972 Tribunal de première instance, Genève  
F. Bächler, président a.i.

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, no 641 012, au porteur, créancier de Fr. 2658.-, créé le 4 juin 1971, est sommé de me le produire jusqu'au 28 février 1973. (856<sup>a</sup>)

1003 Lausanne, le 23 août 1972 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
S. Contini

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione al decreto di data odierna, visti gli art. 870 CCS, 971, 981 e 984 CO, art. 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore di no 6 certificati azionari al portatore da 9 azioni cadauna e no 1 certificato azionario al portatore di un'azione, corrispondenti all'intero pacchetto azionario di complessivi Fr. 55 000.- della Tusella SA, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione sotto comminatoria di ammortamento. (844<sup>b</sup>)

6900 Lugano, il 18 agosto 1972 Per la pretura Lugano-Distretto il segretario assessore:  
Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione al decreto di data odierna, visti gli art. 870 CCS, 971, 981 e 984 CO, art. 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore di no 6 certificati azionari al portatore da 9 azioni cadauna e no 1 certificato azionario al portatore di un'azione, corrispondenti all'intero pacchetto azionario di complessivi Fr. 55 000.- della Mural SA, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria di ammortamento. (845<sup>b</sup>)

6900 Lugano, il 18 agosto 1972 Per la pretura Lugano-Distretto il segretario assessore:  
Giuseppe Riva

**Kraftloserklärungen**

**Annulations - Annullamenti**

Die Schuldbriefe vom 12. Juli 1917 von Fr. 1000.-, lastend auf GB Egerkingen Nr. 827 im I. Rang, und vom 30. Juli 1926 per Fr. 550.-, lastend auf GB Egerkingen Nr. 876 im I. Rang, lautend auf Albert von Arx, Gerwas sel. 1876, Egerkingen, als Schuldner, und Ersparniskasse Otten, als Gläubigerin, sind kraftlos erklärt. (841)

4710 Balsthal, den 21. August 1972 Der Gerichtspräsident von Balsthal:  
J. Baschung

Es werden kraftlos erklärt:

1. Sparheft Nr. 7365 der Volksbank Hochdorf, Hochdorf, haltend per 1. Januar 1971 Fr. 6007.20;
2. Sparheft Nr. 3985 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend per 1. Januar 1971 Fr. 9098.10. (863)

6280 Hochdorf, den 22. August 1972 Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:  
Leu

Der erstmals in Nr. 178 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. August 1971 als vermisst aufgerufene Inhaberschuldbrief vom 26. Oktober 1934, von Fr. 680.- Bel. G. Pf. Serie II/4030 auf Interlaken Grundbuchblatt Nr. 380 des Friedrich Stucki-Grau sel. Metzgermeister, Hauptstrasse, 3806 Bönigen, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden, er wird hiermit kraftlos erklärt. (864)

3800 Interlaken, den 22. August 1972 Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Der erstmals in Nr. 186 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. August 1971 als vermisst aufgerufene Inhaberschuldbrief vom 13. Januar 1930 von Fr. 1100.- Bel. G. Pf. Serie II/634 auf Matten Grundbuchblatt Nr. 843 des Albert Flück, Bankprokurist, Port bei Biel und der Katharina Hirschi-Flück, Bütenbergstrasse 12, Biel, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden, er wird hiermit kraftlos erklärt. (865)

3800 Interlaken, den 22. August 1972 Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 22. August 1972 das Sparheft Nr. 40328-8 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, lautend auf Hanspeter Vontron, Langgasse 2, Binningen, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 17 653.05, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (861)

4410 Liestal, den 23. August 1972 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 22. August 1972 das Sparheft Nr. 14144-10 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Muttenz, lautend auf Josef Schmetzer-Lessing, Basel, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 14 045.20, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (862)

4410 Liestal, den 23. August 1972 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Bezirksgericht Höfe, Pfäffikon SZ, hat mit Beschluss vom 22. August 1972 folgenden Titel kraftlos erklärt:

5%-Inhaber-Obligation der Kantonalbank Schwyz, zu Fr. 5000.-, Nr. 63668, ausgestellt 1970, mit Coupons per 15. März 1971 ff. (866)

8808 Pfäffikon SZ, den 23. August 1972 Gerichtskanzlei Höfe  
Der Gerichtsschreiber:  
Kümin

**Andere gesetzliche Publikationen**

**Autres publications légales**

**Altre pubblicazioni legali**

**Flora-Force AG, Basel**

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. August 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Oktober 1972 schriftlich und begründet zuhanden der Gesellschaft in Liquidation an folgende Adresse anzumelden:

Flora-Force AG in Liquidation  
Sulthurnerstrasse 94  
4053 Basel (A434<sup>a</sup>)

4053 Basel, den 22. August 1972 Die Liquidatoren

**Inca Bricks AG in Liquidation, Glarus**

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. Juli 1972 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator bis zum 31. Oktober 1972 schriftlich einzureichen. (A 430<sup>a</sup>)

2780 Zürich, den 21. August 1972 Der Liquidator:  
Dr. P. Hafter, Rechtsanwalt,  
Bleicherweg 58, 8027 Zürich

**Metfin AG (Metfin Ltd.), Sitten**

Metfin AG (Metfin Ltd.), Sitten. Gemäss § 4 der Statuten der Metfin AG vom 6. Januar 1951 ist eine ausserordentliche Generalversammlung auf Freitag, den 8. September 1972, 10.00 Uhr, auf dem Notariat Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich, angesetzt. Einziges Traktandum ist die Auflösung der Gesellschaft. (A435)

8001 Zürich, den 22. August 1972 Die Verwaltung

Die Kraftloserklärung der Couponsbogen Nr. 360947 und 360948 und der Aktienmängel Nr. 360945 und 360946 Sandoz AG wird begahrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 16. August 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, die Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 28. Februar 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen ansonst diese nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (857<sup>b</sup>)

4000 Basel, den 23. August 1972 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Wertpapiere:

- Obligation 4¼% Eidg. Anleihe 1966, Nr. 13492, von nom. Fr. 1000.-, mit Jahrescoupons per 15. April 1972 und ff.;
- fünf Obligationen 5¼% Eidg. Anleihe 1969, Nrn. 759, 760, 1713, 9209, von nom. je Fr. 1000.-, und Nr. 17591 von nom. Fr. 5000.-, alle mit Jahrescoupons per 15. November 1972 und ff.;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (842<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 18. August 1972 Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Der Schuldbrief vom 15. März 1915 z. G. der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bel. Ser. 1/472 im Betrage von Fr. 4000.-, haftend auf Zwiesimmen Grundbuch Nr. 483, der sog. Hinterstutz-Besitzung der Erben-Gemeinschaft des Dr. med. Hermann Raafaub-Hofer sel., wird vermisst. Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation im Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (847<sup>b</sup>)

3771 Blankenburg, den 21. August 1972 Der Gerichtspräsident:  
v. Grünigen

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Fr. 2500.- Inhaberschuldbrief im 2. Rang, datiert den 21. Juni 1963, Vorgang Fr. 26 000.-, lastend auf Grundbuch Wellhausen EBl 68 Parz. Nr. 42, 6,8 Ar Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Fahrrecht, Wohnhaus und Oekonomiegebäude Assek. Nr. 64 in Wellhausen, Schuldner und Pfand Eigentümer: Ernst Allenbach-Hässig, von Reichenbach BE, in Wellhausen, ursprünglicher Inhaber und Gläubiger: Bürgschafts- und Darlehensgenossenschaft der evang. Landeskirche des Kantons Thurgau. Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld-Thundorf nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden. (846<sup>b</sup>)

8500 Frauenfeld, den 24. August 1972 Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Es werden vermisst: drei Schuldbriefe haftend auf dem Grundstück Nr. 184, Grundbuch Hochdorf, Hauptstrasse 31, der Erben-Gemeinschaft Kaspar Wyss-Kretz, Hochdorf, nämlich:

- |                                   |             |          |
|-----------------------------------|-------------|----------|
|                                   | Vorgang     |          |
|                                   | Fr.         |          |
| a) Fr. 3000.-, ang. 1. April 1935 | im 8. Rang  | 35 000.- |
| b) Fr. 2000.-, ang. 1. Mai 1935   | im 9. Rang  | 38 000.- |
| c) Fr. 2000.-, ang. 15. Mai 1935  | im 10. Rang | 40 000.- |

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (858<sup>b</sup>)

6280 Hochdorf, den 22. August 1972 Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:  
Leu

Es werden vermisst: Fünf 6¼% Inhaber-Obligationen der Gemeinde Emmen Nr. 481, 482, 1820, 1821 und 1822 zu nom. Fr. 1000.-, ausgestellt am 30. Oktober 1970, mit Jahrescoupons per 30. Oktober 1972 bis 1985. Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Obligationen innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (859<sup>b</sup>)

6280 Hochdorf, den 22. August 1972 Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:  
Leu

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

### Arrêté du Conseil fédéral concernant la taxe supplémentaire sur les carburants

(Du 9 août 1972)

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> alinéa, l'article 3, 2<sup>e</sup> alinéa, et l'article 5, 2<sup>e</sup> alinéa, de l'arrêté fédéral du 17 mars 1972 concernant le financement des routes nationales;vu l'article 54, 2<sup>e</sup> alinéa, lettre c, de l'arrêté du Conseil fédéral du 29 juillet 1941 instituant un impôt sur le chiffre d'affaires;vu l'article 10, 3<sup>e</sup> alinéa, de la loi du 19 juin 1959 sur le tarif des douanes, arrête:

#### 1. Fixation de la taxe supplémentaire et des taux du tarif des douanes

##### Article premier

1 La taxe supplémentaire sur les carburants pour moteurs, destinée à couvrir la part de la Confédération aux frais de construction des routes nationales, est de 20 centimes par litre.

2 Les taux du tarif douanier correspondant à la taxe supplémentaire de 20 centimes par litre sont fixés par 100 kg brut, soit 23 fr. 37 pour les produits des numéros tarifaires 2707.20 et 2710.10, 21 fr. 13 pour les produits des nos 2707.10, 2707.30, 2709.10, 2710.12, 2710.20, 2710.22 et 2710.24, 24 fr. 57 pour les produits du n° 3819.38. Pour le propane du n° 2711.10, le taux est de 39 fr. 21 par 100 kg net. La taxe supplémentaire se perçoit par litre sur les autres carburants liquides ou gazeux ou la Direction générale des douanes peut fixer le taux correspondant par 100 kg brut ou net.

3 La Direction générale des douanes peut réunir en un taux global par 100 kg net (poids effectif de la marchandise) les redevances dues lors de l'importation. Les fractions ne dépassant pas 0,5 centime sont arrondies au centime inférieur; celles de plus de 0,5 centime, au centime supérieur.

#### 2. Exonération de redevances et de frais

##### Art. 2

1 L'impôt sur le chiffre d'affaires et le droit de statistique ne sont pas perçus sur la taxe supplémentaire grevant les carburants.

2 Sur la taxe supplémentaire grevant les carburants, il n'est pas prélevé de frais de perception.

#### 3. Restitution de la taxe supplémentaire

##### Art. 3

La taxe supplémentaire est restituée non seulement sur les carburants utilisés à des fins agricoles, sylvicoles ou piscicoles, mais aussi sur les quantités de carburant qui ont été affectées aux usages énumérés dans diverses ordonnances du Département des finances et des douanes concernant le traitement douanier différentiel de marchandises suivant l'emploi.

#### 4. Définitions de l'utilisation de carburant à des fins agricoles, sylvicoles et piscicoles

##### Art. 4

###### Fins agricoles

\* Est réputée utilisation de carburant à des fins agricoles, au sens de l'article 3, 1<sup>er</sup> alinéa, de l'arrêté fédéral du 17 mars 1972, la consommation de carburant servant à actionner les véhicules agricoles à moteur, les véhicules tout-terrain utilisés habituellement dans l'agriculture et les machines agricoles employées pour les travaux et transports suivants dans une exploitation agricole:

- tous les travaux des champs;
- les transports de la ferme aux champs et vice versa;
- les transports jusqu'aux installations de séchage ou de battage et vice versa;
- la livraison des produits agricoles de l'exploitation au premier acheteur en vue de la mise en oeuvre ou de la consommation, à la condition que ces transports ne soient pas effectués sur ordre et pour le compte d'un acheteur qui fait profession du commerce ou de la mise en oeuvre de ces produits;
- les travaux à la ferme (avec moteur stationnaire);
- les travaux en forêt;
- le débardage ou le transport de bois du lieu d'abattage jusqu'au chemin de desserte accessible aux camions, jusqu'au dépôt collecteur situé en bordure de ce chemin ou jusqu'à la ferme.

2 Est également réputée utilisation à des fins agricoles la consommation de carburant par des entreprises de culture maraîchère ou d'arboriculture pour des travaux et des transports en rapport avec la culture des légumes, des baies, des fleurs à couper, des arbres fruitiers et des plantes forestières.

3 Le Département des finances et des douanes peut, lorsque cela n'influe pas sensiblement sur la quantité de carburant bénéficiant du remboursement selon l'article 8, exclure de la restitution des droits de douane et taxes supplémentaires le carburant servant à actionner certaines machines agricoles, de même que certaines machines utilisées pour des cultures déterminées.

##### Art. 5

###### Fins sylvicoles

1 Est réputée utilisation de carburant à des fins sylvicoles, au sens de l'article 3, 1<sup>er</sup> alinéa, de l'arrêté fédéral du 17 mars 1972, la consommation de carburant à des fins agricoles conformément à l'article 4. Le droit au remboursement s'étend aux quantités de carburant utilisées pour les travaux et transports ci-après relevant de l'exploitation et de l'aménagement des forêts:

- travaux de peuplement (y compris ceux qui sont effectués dans les pépinières) et soins culturaux;
- abattage et transport de bois jusqu'au chemin de dévestiture accessible aux camions ou jusqu'au dépôt collecteur situé en bordure de ce chemin;
- transports, à l'intérieur des forêts, des ouvriers, du matériel et des machines au moyen de véhicules tout-terrain et de tracteurs jusqu'à l'emplacement de travail.

2 Les forêts qui sont la propriété de coopératives d'estivage, de corporations forestières ou d'associations similaires sont assimilées aux forêts au sens du 1<sup>er</sup> alinéa.

3 Le Département des finances et des douanes peut, si cela n'influe pas sensiblement sur la quantité de carburant bénéficiant du remboursement selon l'article 9, exclure du remboursement le carburant servant à actionner certaines machines forestières ou certaines machines utilisées à des travaux déterminés au sens du 1<sup>er</sup> alinéa.

##### Art. 6

###### Fins piscicoles

Est réputée utilisation à des fins piscicoles, au sens de l'article 3, 1<sup>er</sup> alinéa, de l'arrêté fédéral du 17 mars 1972, l'emploi de carburant par

des pêcheurs professionnels pour actionner leurs embarcations de pêche. Sont considérés comme pêcheurs professionnels les titulaires d'un permis cantonal de pêcheur professionnel.

#### 5. Procédé de remboursement

##### Art. 7

###### Système des normes et système des justifications

1 Dans le cas d'utilisation de carburant selon l'article 4, la taxe supplémentaire est remboursée d'après le système des normes agricoles; dans le cas d'utilisation selon l'article 5, d'après le système des normes forestières. Le système des normes est aussi applicable lors du remboursement partiel du droit de base grevant les carburants affectés à des fins agricoles et sylvicoles, cité dans les ordonnances du Département des finances et des douanes.

2 Dans le cas d'utilisation de carburant selon les articles 3 et 6, la taxe supplémentaire est remboursée d'après le système des justifications. Dans ce système, le consommateur doit fournir la preuve de l'emploi du carburant à des fins bénéficiant d'allègements douaniers et à d'autres fins.

3 La taxe supplémentaire et le droit de base peuvent être remboursés à raison du nombre de litres, tant dans le système des normes que dans le système des justifications.

##### Art. 8

###### Système des normes agricoles

Pour les travaux et les transports effectués dans l'exploitation du consommateur de carburant selon l'article 4, 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> alinéas, le système des normes agricoles est régi par les principes suivants:

- a) La quantité annuelle de carburant donnant droit au remboursement se calcule sur la base de la quantité consommée normalement dans les conditions moyennes, pendant une année (utilisation «selon les normes»), pour les genres d'emplois énumérés à l'article 4, 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> alinéas;
- b) La consommation selon les normes s'évalue, compte tenu du nombre de machines et de véhicules, d'après la surface cultivée par le consommateur de carburant. On prendra alors en considération le fait que la consommation de carburant varie par unité de surface suivant le genre de culture;
- c) Pour les exploitations utilisant à la fois la traction automobile et la traction hippomobile, la quantité de carburant donnant droit au remboursement sera établie compte tenu du nombre de chevaux de trait.

##### Art. 9

###### Système des normes forestières

Dans l'application du système des normes forestières, la quantité annuelle de carburant donnant droit au remboursement se calcule sur la base de la quantité consommée normalement, dans des conditions moyennes, par machine ou par m<sup>2</sup> de bois abattu, façonné ou transporté, ou par hectare de forêt ou de pépinière forestière, compte tenu du nombre de machines et de véhicules utilisés (consommation «selon les normes»). Le Département des finances et des douanes détermine si, lors du calcul de la consommation selon les normes, d'autres machines et véhicules que ceux qui appartiennent à l'entreprise peuvent être pris en considération.

##### Art. 10

###### Application

Le Département des finances et des douanes édicte, avec l'accord du Département de l'économie publique et du Département de l'intérieur, les dispositions précisant l'application du système des normes.

##### Art. 11

###### Demande de remboursement et remboursement selon le système des normes

1 Les consommateurs de carburant soumis au système des normes agricoles (art. 8) sont tenus d'adresser à l'Office communal de la culture des champs une demande de remboursement se rapportant à l'année civile écoulée. Les propriétaires de forêts soumis au système des normes forestières (art. 9) adressent directement à la Direction générale des douanes la demande de remboursement de droits se rapportant à l'année civile ou forestière écoulée. Les demandes établies sur formule officielle doivent contenir toutes les données nécessaires pour déterminer les quantités de carburant donnant droit au remboursement. Le délai de présentation des demandes est fixé par le Département des finances et des douanes.

### Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse - Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 23. August 1972 - Situation au 23 août 1972

Aktiven	Franken / Francs	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis
Goldbestand	11 879 706 722.15	—	—
Devisen	11 294 696 070.24	—264 772 132.10	—
Ausländische Schatzanweisungen insFr.	4 277 980 000.—	—	—
Inlandportfeuille	—	—	—
- Wechsel	74 964 090.—	+ 638 384.70	—
- Schatzanweisungen des Bundes	—	—	—
Lombardvorschüsse	3 404 105.05	+ 2 979 654.50	—
Korrespondenten im Inland	32 841 296.99	+ 11 530 998.16	—
Korrespondenten im Ausland	41 573 156.56	+ 16 517 796.53	—
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. 12. 1971	1 243 514 066.53	—	—
Sonstige Aktiven	67 316 666.54	— 5 012 432.51	—
<b>Total</b>	<b>28 915 996 174.06</b>		

Passiven	Franken / Francs	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis
Eigene Gelder	64 000 000.—	—	—
Notenumlauf	13 893 128 485.—	+ 155 682 045.—	—
Tägliche fällige Verbindlichkeiten	—	—	—
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	7 922 597 024.62	—414 089 551.17	—
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	2 415 925 531.20	— 96 783 624.85	—
Mindestguthaben von Banken auf inländische Verbindlichkeiten	1 664 006 733.—	+ 21 181 828.—	—
- ausländische Verbindlichkeiten	1 270 078 000.—	+ 81 745 000.—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	—	—	—
- Sterilisierungsskriptionen	313 100 000.—	—	—
Sonstige Passiven	1 373 160 400.24	+ 14 146 572.30	—
<b>Total</b>	<b>28 915 996 174.06</b>		

Offizieller Diskontsatz 3 1/4 % seit 15. September 1969  
Offizieller Lombardzinsfuß 4 1/4 % seit 15. September 1969

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel  
a) f. Pflichtlager in Lebens-u. Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972  
b) für übrige Pflichtlager 3 1/4 % seit 1. März 1972

2 L'Office communal de la culture des champs contrôle les indications mentionnées dans la formule de demande et atteste qu'elles sont dignes de foi. Le cas échéant, cet office élucide les points douteux et, si c'est nécessaire, fait rectifier la demande par le requérant. Les organes de l'office communal de la culture des champs sont habilités à effectuer des contrôles sur place. L'Office communal de la culture des champs adresse les demandes à la Direction générale des douanes dans le délai fixé par le Département des finances et des douanes.

3 Le droit au remboursement s'éteint si la demande n'est pas présentée dans le délai fixé par le Département des finances et des douanes.

4 La Direction générale des douanes détermine la quantité de carburant donnant droit au remboursement et procède à ce remboursement.

5 Le Département des finances et des douanes fixe l'indemnité que la Confédération alloue aux Offices communaux de la culture des champs pour leur collaboration au sens du 2<sup>e</sup> alinéa.

##### Art. 12

###### Demande de remboursement et remboursement selon le système des justifications

Dans le système des justifications, la demande de remboursement et le remboursement s'effectuent conformément aux dispositions de l'article 40 du règlement d'exécution de la loi sur les douanes et aux prescriptions édictées en vertu de cet article par le Département des finances et des douanes.

##### Art. 13

###### Émoulement de remboursement

Lors du remboursement des droits sur les carburants utilisés à des fins agricoles, sylvicoles et piscicoles, la Direction des douanes débite le requérant d'un émoulement. Cet émoulement est fixé par le Département des finances et des douanes; il ne doit pas dépasser 3 pour cent du montant remboursé.

#### 6. Dispositions transitoires

##### Art. 14

1 Sont passibles des taxes selon l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> alinéa:

- a) Tous les carburants pour lesquels l'assujettissement aux droits de douane commence au plus tôt le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté;
- b) Tous les carburants se trouvant en entrepôt privé (art. 42 de la loi fédérale sur les douanes) pour lesquels la déclaration en vue du dédouanement définitif à l'importation est acceptée après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

2 La taxe supplémentaire de 20 centimes par litre est remboursée de la manière suivante:

- a) Système des normes: sur les quantités utilisées après l'entrée en vigueur du présent arrêté;
- b) Système des justifications: sur les quantités achetées après l'entrée en vigueur du présent arrêté pour lesquelles la preuve est fournie que la taxe supplémentaire de 20 centimes par litre a été payée.

3 En ce qui concerne le système des justifications, des demandes de remboursement séparées doivent être présentées suivant le taux de la taxe supplémentaire appliqué.

#### 7. Abrogation du droit en vigueur

##### Art. 15

Sont abrogés par le présent arrêté:

- a) L'arrêté du Conseil fédéral du 10 septembre 1965 réglant l'exécution de l'arrêté fédéral qui concerne le financement des routes nationales;
- b) L'arrêté du Conseil fédéral du 13 décembre 1971 concernant la perception provisoire d'une taxe majorée sur les carburants pour moteurs et destinée à financer les routes nationales.

#### 8. Entrée en vigueur et exécution

##### Art. 16

Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1972. Le Département des finances et des douanes est chargé de son exécution.

199.25.8.72

Berne, le 9 août 1972

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

Celio

Le chancelier de la Confédération,  
Huber

Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Franken / Francs	Actif
Changements depuis la dernière situation	—	Encaisse or
—	—	Devises
—	—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
—	—	Portfeuille effets sur la Suisse
—	—	- Effets de change
—	—	- Bons du Trésor de la Confédération
—	—	Avances sur nantissement
—	—	Korrespondants en Suisse
—	—	Korrespondants à l'étranger
—	—	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15. 12. 71
—	—	Autres postes de l'actif
—	—	<b>Total</b>
—	—	<b>Passif</b>
—	—	Fonds propres
—	—	Billets en circulation
—	—	Engagements à vue
—	—	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
—	—	- autres engagements à vue
—	—	Avoirs minimaux des banques sur
—	—	- les engagements en Suisse
—	—	- les engagements envers l'étranger
—	—	Engagements à terme
—	—	- Rescriptions de stérilisation
—	—	Autres postes du passif
—	—	<b>Total</b>

Taux officiel d'escompte 3 1/4 % depuis le 15 septembre 1969  
Taux officiel pour avance 4 1/4 % depuis le 15 septembre 1969

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires  
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1<sup>er</sup> mars 1972  
b) pour autres stocks obligatoires 3 1/4 % depuis le 1<sup>er</sup> mars 1972

## Papierfabrik Balsthal

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur Teilnahme an der

### 85. ordentlichen Generalversammlung

Montag, den 11. September 1972, nachmittags 17.00 Uhr, ins Hotel Kreuz in Balsthal.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 84. ordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1971.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1971/72 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Beschlussfassung über Konversion und Erhöhung der Obligationenanleihe 1965.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Die Zutritts- und Stimmkarten können bis 6. September 1972 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei der Geschäftsleitung in Balsthal bezogen werden.

Balsthal, den 25. August 1972

Der Verwaltungsrat

## Mövenpick Holding

### Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 24. August 1972 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1971/72 wie folgt festgesetzt:

14% Bruttodividende

- auf Fr. 4 000 000 Namenaktienkapital
- auf Fr. 2 000 000 Inhaberaktienkapital

Die Auszahlung ist wie folgt geregelt:

1. Die Namenaktionäre werden für die auf ihre Namenaktien entfallende Dividende persönliche Checks zugestellt erhalten.
2. Den Inhaberaktionären wird per Inhaberaktie nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer ein Betrag von Fr. 49.- ausbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt gegen Abgabe des Coupons Nr. 3 ab 25. August 1972, spesenfrei bei der Schweizerischen Bankgesellschaft (Hauptsitz und Zweigstellen in der Schweiz).

Zürich, den 24. August 1972

Der Verwaltungsrat

# CHC

## Caisse Hypothécaire du Canton de Genève

Communication aux porteurs d'obligations de l'emprunt 3½% Caisse Hypothécaire du Canton de Genève 1956/74, série 3, de fr. 10 000 000.—

Conformément aux conditions de l'emprunt ci-dessus, les porteurs d'obligations sont informés que la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, établissement de droit public ayant son siège à Genève, Place du Molard 2, procédera, en date du

30 novembre 1972

au remboursement anticipé de la totalité de l'emprunt 3½% Caisse Hypothécaire du Canton de Genève 1956/74, série 3, de fr. 10 000 000.—

Les obligations seront remboursées au pair. Elles devront être présentées au remboursement dès le 30 novembre 1972:

- aux guichets de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève;
- aux guichets des établissements et banquiers faisant partie de l'Union des banques cantonales suisses ou du Cartel des banques suisses,

munies des coupons N° 17 au 30 novembre 1973 et N° 18 au 30 novembre 1974. Ces coupons ne seront plus payables.

Les porteurs de titres de cet emprunt sont informés que la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève émettra, dans le courant du mois de novembre 1972, un emprunt de conversion dont les modalités feront l'objet de communications ultérieures dans la presse ainsi que d'un prospectus d'émission.

Compte tenu de la situation générale, cette décision permettra aux porteurs des titres de la série 3 de bénéficier des conditions actuellement plus favorables du marché.

## Chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry (Morgins)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 7 septembre 1972, à 15 h. 15, à Trôistorrens, Hôtel Bourgeoisial.

Feuille de présence à 14 h. 45

Ordre du jour:

1. Opérations et nominations statutaires
2. Propositions individuelles

Les comptes, le rapport de gestion, le rapport des vérificateurs des comptes sont à disposition des actionnaires au siège social à Aigle.

Les cartes d'admission sont délivrées sur présentation des actions à la Société de Banque Suisse à Aigle, à la Banque Cantonale du Valais à Monthey et au siège de la Compagnie à Aigle jusqu'au 6 septembre 1972 à 16 h.

Le conseil d'administration

## SI Jura-Parc «B»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 12 septembre 1972, à 10 h., au siège de la société, 4, rue de l'Ecole de Chimie, à Genève, c/o Bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Genève, le 25 août 1972

Le conseil d'administration

## SI Jura-Parc «C»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 12 septembre 1972, à 10 h. 15, au siège de la société, 4, rue de l'Ecole de Chimie, à Genève, c/o Bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Genève, le 25 août 1972

Le conseil d'administration

## SI Les Hutins «B»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 12 septembre 1972, à 10 h. 15, au siège de la société, 4, rue de l'Ecole de Chimie, à Genève, c/o Bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Genève, le 25 août 1972

Le conseil d'administration

## SI Les Hutins «A»

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 12 septembre 1972, à 10 h. 30, au siège de la société, 4, rue de l'Ecole de Chimie, à Genève, c/o Bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Genève, le 25 août 1972

Le conseil d'administration

## Union Nasic SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 15 septembre 1972, à 11 h., à Genève, 11, rue Petitot.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1971/1972.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation des comptes au 30 avril 1972.
4. Décharge à l'administration et à l'organe de contrôle.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits de même que les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires désirant participer à l'assemblée générale devront déposer leurs actions jusqu'au 8 septembre 1972.

Aux guichets de la banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genève, qui délivrera les cartes d'admission.

Le conseil d'administration

## Union Nasic SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le vendredi 15 septembre 1972, à la suite de l'assemblée ordinaire.

Ordre du jour:

1. Dissolution de la société et mise en liquidation.
2. Nomination des liquidateurs.

Le conseil d'administration

## Tapis d'Orient Lambiel SA

Convocation

Messieurs les actionnaires, vous êtes convoqués à une

### assemblée générale extraordinaire

de la société prévue pour le mercredi 13 septembre 1972, à 14 h. 30, au Buffet de la Gare de Lausanne, salon N° 3.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Décisions à prendre concernant l'administration et la gestion de la société.
3. Divers.

Messieurs les actionnaires empêchés d'assister à celle-ci voudront bien se faire représenter.

Dans l'attente de vous rencontrer, nous vous prions d'agréer, Messieurs les actionnaires, nos salutations distinguées.

Tapis d'Orient Lambiel SA  
L'administrateur:  
Roger Métry

## Galerie du Tapis SA

Convocation

Messieurs les actionnaires, vous êtes convoqués à une

### assemblée générale extraordinaire

de la société prévue pour le mercredi 13 septembre 1972, à 15 h. 30, au Buffet de la Gare de Lausanne, salon N° 3.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Décisions à prendre concernant l'administration et la gestion de la société.
3. Divers.

Messieurs les actionnaires empêchés d'assister à celle-ci voudront bien se faire représenter.

Dans l'attente de vous rencontrer, nous vous prions d'agréer, Messieurs les actionnaires, nos salutations distinguées.

Galerie du Tapis SA  
L'administrateur:  
Roger Métry

## Ski-Lift du Col des Mosses SA

Messieurs les actionnaires sont invités à assister le mardi 12 septembre 1972, à 11 h., au Restaurant du Lac Lison à

### l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 3 septembre 1971.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1971-1972, arrêté au 30 juin 1972.
4. Délibération sur le rapport de gestion et les comptes annuels.
5. Votation sur les conclusions de ces rapports.
6. Décharges aux administrateurs et aux contrôleurs.
7. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires au bureau de l'administration, place St-François 5, à Lausanne, dès le 1<sup>er</sup> septembre 1972. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres au porteur ou de pièces justifiant la qualité d'actionnaire, du 1<sup>er</sup> septembre au 9 septembre 1972, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et ses agences à Aigle et Château-d'Oex, ainsi qu'au début de l'assemblée générale.

La carte d'admission à l'assemblée donnera droit au transport gratuit sur le Télécabine des Mosses au Pic Chaussy et retour.

Le conseil d'administration

## 48. Kurs für Kaufmännische Organisation und Rechnungsführung

Diese seit bald 50 Jahren alljährlich mit bestem Erfolg durchgeführte Informationstagung des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins geniesst in weiten Kreisen der Wirtschaft einen ausgezeichneten Ruf. In beiden Kursteilen stehen aktuelle Fragen aus dem Gebiet des Rechnungswesens zur Diskussion. Kompetente Referenten aus Wissenschaft und Praxis behandeln die zahlreichen Themen auf praxisnahe Weise, so dass Zuhörer aus allen Branchen und aus Grossbetrieben so gut wie aus Kleinbetrieben wertvolle Anregungen für ihre tägliche Arbeit mit nach Hause nehmen können.

1. Teil:  
Mittwoch und Donnerstag, 6. und 7. September  
Deckungsbeitragsrechnung und Unternehmensplanung

2. Teil:  
Dienstag und Mittwoch, 19. und 20. September  
Verlustquellen in der Unternehmung



Das ausführliche Programm der Tagung ist erhältlich beim  
Zentralsekretariat des Schweiz. Kaufmännischen Vereins,  
Postfach 2661, 8023 Zürich, Tel. 01/23 37 03, intern 28



Wenn der SBKK-Helm drücken würde: wir hätten uns der Legitimation als **soziale** Versicherung begeben.

Die Prämien sind – gemessen an den weitgehenden Leistungen – erstaunlich günstig und für jedermann tragbar.

Wir versichern Lohnausfall. Heilungskosten (Kassen- und Privatpatienten).

Spitallaufenthalt (Zusatzversicherung für Behandlung und Pensionskosten). Unfall (Heilungskosten, Invalidität, Tod).



Schweizerische Betriebskrankenkasse  
Winterthur  
Römerstrasse 37  
8401 Winterthur  
Tel. 052 23 36 31

Agenturen in Basel, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich.

Im Raume nordwestlich von Thun, in nächster Nähe des Autobahnanschlusses zu verkaufen:

### zirka 27 000 m<sup>2</sup> erschlossenes Industrieland

(mit Industriegeleise)

Interessenten erhalten vom Eigentümer direkt alle gewünschten Angaben unter Chiffre T 910199 an Publicitas AG, 3001 Bern.



Das Depositenheft Nr. 75 048/04 ausgestellt von der Migros Bank, Zürich, Hauptsitz, mit einem Guthaben von Fr. 5690.30, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 7. August 1972

MIGROS BANK

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten

Sonderbericht

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3011 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Zu vermieten Nähe Autobahnanschluss Wangen a. d. A.

### 5000 m<sup>2</sup> Lagerraum

in neuen Hallen. Hubstapler vorhanden.

Anfragen unter Chiffre S 24379 an Publicitas, 3001 Bern.

## Rechnungsruf — Öffentliches Inventar

Erblasser:  
**Rüegsegger Kurt**

geb. 1937, von Langnau BE, gew. Mechaniker, wohnhaft gewesen in Bern, Brünnenstrasse 43a, verstorben am 1. August 1972.

Eingabefrist bis und mit 26. September 1972.

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II von Bern;
- b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Ery Charles Laubscher, Läuferplatz 6 in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Herr Hermann Aegerter, Mechaniker, Kapf, Reutigen BE.

Die mechanische Werkstätte Kurt Rüegsegger, Jurastrasse 63 in Bern wird während der Dauer des öffentlichen Inventars unter Aufsicht des Massverwalters weitergeführt.

Bern, den 18. August 1972

Der Beauftragte:  
Ery Charles Laubscher, Notar

Privatbank offeriert:

1. Hypotheken zu 5½%
2. Hypotheken zu 6%

auf Ein- und Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen und Ferienwohnungen

**Lombardkredite**

gegen Verpfändung von kotierten Wertpapieren sowie Kredite an öffentlich rechtliche Körperschaften zu günstigen Konditionen.

Anfragen an Chiffre 44-48994 Publicitas, 8021 Zürich.

### Express-Kredite

Fr. 500.- bis Fr. 20.000.-

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretionsgarantie

**Bank Prokredit**  
8023 Zürich  
Läwenstrasse 52  
Telefon 051 / 25 47 50

**X** Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen. Express-Bedienung

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_

**Junger Bankkaufmann**

als **JUNIOR DEWISENHÄNDLER**

Wenn Sie eine Banklehre absolviert haben, die deutsche, englische, französische und wenn möglich italienische Sprache beherrschen, bilden wir Sie gerne zum Devisenhändler aus.

Damit erlernen Sie einen Beruf, der viel persönliche Initiative und Entfaltung zulässt und zu den dynamischsten Tätigkeiten in einer Grossbank zählt. Gleichzeitig schaffen Sie sich die Voraussetzungen für eine erfolgreiche Karriere.

Über unsere Anstellungsbedingungen wie Salär, Personalrestaurant, gleitende Arbeitszeit oder auch das bankeigene Ausbildungszentrum orientieren wir Sie gerne persönlich. Unser Personalchef, Herr F. Leuenberger, freut sich auf Ihren Anruf oder nimmt Ihre ausführliche Bewerbung gerne entgegen.



**Schweizerische Bankgesellschaft**

Basel, Freie Strasse 68  
Tel. 22 22 33

Wir bauen **PREISGÜNSTIGE HALLENSCHWIMMBÄDER FÜR HOTELS UND GEMEINDEN**



mit den technisch vorgeschrittenen FLORIDA oder PRESTIGE POOL Schwimmbecken und der ausziehbaren COVER-HALLMATIC Schwimmbadhalle

**Gutschein**

Wir wünschen kostenlose Information und Unterlagen über

- FLORIDA/PRESTIGE POOL Schwimmbecken
- COVER-HALLMATIC Schwimmbadhallen

Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

**centraco a.g.**  
**centraco sa**

Alles fürs Schwimmbecken  
Lilienweg 1, 8622 Schlieren-Zürich,  
Tel. (01) 56 50 30  
Tout pour la piscine  
25, avenue de la Confrérie,  
1008 Prilly-Lausanne  
tél. (021) 25 49 44

In Hünenberg ZG zirka Mitte 1973

grosse Kellerlagerfläche zu vermieten. Kann eventuell auch unterteilt vermietet werden. Gute Camionzufahrt und Ablademöglichkeit.

Anfragen unter Chiffre M 70511 an Publicitas, 3001 Bern.

Zu vermieten ab November 1972 in günstiger Verkehrslage Nähe Burgdorf BE direkt an Hauptstrasse

**zirka 570 m<sup>2</sup> Lagerplatz**

sauberer Wandkiesbelag, verdichtet und entwässert, allseitig ab Industrie- und asphaltiertem Fabrikareal mit Lastwagen zugänglich. 2,5 km bis Autobahnauffahrt, 3 km bis SBB/EBT-Bahnhof Burgdorf.

Verlangen Sie unseren Vermietungsprospekt!

Heinz Krieg + Co.



Immobilien und Verwaltungen  
3400 Burgdorf,  
Tel. 034/2 55 15

**Broschüre Eidg. Waren-umsatzsteuer**

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.- (Porto inbegriffen)  
Voreinzahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Schweizerisches Handelsamtblatt  
3011 Bern.

Im Tessin zu verkaufen

**Fabrik-Liegenschaft**

zirka 700 m<sup>2</sup> Nutzfläche. Gut erhaltener Bau. Günstige Verkehrslage: Autobahn und SBB. Nur für ruhigen Betrieb.

Ansässige Arbeitskräfte können übernommen werden. Günstige Lage für Grenzgänger.

Offerten unter Chiffre M 70520 an Publicitas, 3001 Bern.



**Inserate erschliessen den Markt**

**Büros in Wädenswil zu vermieten**

4 x 10 m<sup>2</sup>  
1 x 60 m<sup>2</sup>

einzel- oder gesamthaft, ruhige Lage, Telefon, Telex, Parkplätze vorhanden.

Anfragen unter Chiffre 44-48705 an Publicitas, 8021 Zürich.

**300-500 m<sup>2</sup> Lagerraum am linken Zürichseeufer**

kurz- oder langfristig zu vermieten, mit vollständiger Infrastruktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.

Anfragen unter Chiffre 44-48707 an Publicitas, 8021 Zürich.

In Wädenswil sofort zu vermieten:

**200 m<sup>2</sup> Fabrikationsraum**

3. OG, Raumhöhe 300, komplette Infrastruktur vorhanden, Fr. 54.-/m<sup>2</sup> im Jahr.

Anfragen unter Chiffre 44-48708 an Publicitas, 8021 Zürich.

**Fabrikationsraum am linken Zürichseeufer**

kurz- oder langfristig zu vermieten: 3 x 900 m<sup>2</sup> Fabrikations- oder Lagerraum (einzel oder gesamthaft), sowie ca. 900 m<sup>2</sup> Lagerraum mit vollständiger Infrastruktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.

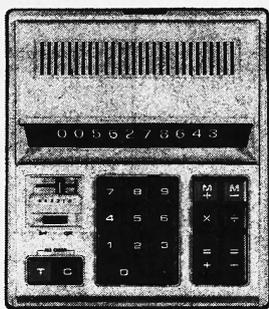
Anfragen unter Chiffre 44-48706 an Publicitas, 8021 Zürich.

## Die elektronischen Maxirechner zum Minipreis

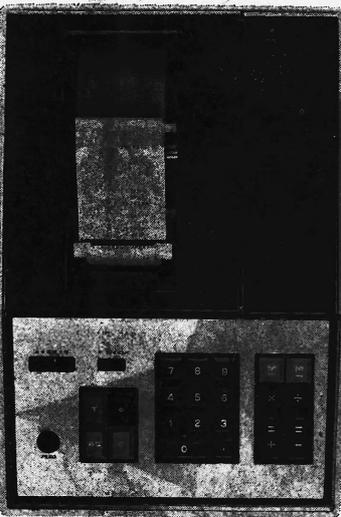
### SILVER-REED



Modell SE - 60 Fr. 675.-



Modell SE - 702 Fr. 895.-  
(mit Speicher)



Modell SE - 121 - P Fr. 1485.-

MODELL	Eingabe Kapazität	Schreibwerk	Addition	Subtraktion	Multiplikation	Division	Kettenmultiplikation	Kettendivision	Konstanter Faktor	Speicher	Ueberlaufanzeige	Minusanzeige	Fliesskomma	Festkomma	Auf- + Abrundung	Länge mm	Breite mm	Höhe mm	Nettopreis
SILVER-REED SE - 60	8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	215	141	66	675.-
SILVER-REED SE - 702	10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	206	180	72	895.-
SILVER-REED SE - 121 - P	12	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	350	240	140	1485.-

COUPON an H. B. Wallimann AG, Postfach 5043 HOLZIKEN b. Aarau

SHAB

Senden Sie uns folgende SILVER-REED für 10 Tage unverbindlich auf Probe:

- SE - 60
- SE - 702
- SE - 121 - P

Firma: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_



**h. b. wallimann ag**

5043 Holziken b. Aarau

Autobahnauffahrt Richtung Källiken.  
Telefon 064-81 36 66  
Telex 68 301

Für den technischen Unterhalt beschäftigen wir 8 geschulte Elektriker. **GARANTIE** und **SERVICE** werden bei uns gross geschrieben